

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
le 15 septembre 1998

L'ouverture officielle de la réunion de la Ville de Richibucto prend place à 19h00.

Présent sont: Maire Gary Fontaine, Conseillère Germaine Guimond, Conseillers; Martin LeBlanc, Paul-Emile Boudreau et Yvon J. W. Richard. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

98-111

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que l'ordre du jour soit adopté. Appuyé du conseiller Boudreau. Motion adoptée.

98-112

Il fut proposé par le conseiller Richard que les procès-verbaux de les réunions du 18 et 25 août 1998 soient adoptés tels que présentés. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Conseiller LeBlanc s'informa auprès de l'administrateur à savoir si les gens ont venu régler leur compte d'eau et d'égoût suite à la correspondance qui leur a été envoyée. L'administrateur informa le conseil que quelques personnes sont venues régler leur compte, mais on aura une indication le prochain mois.

Maire Fontaine s'informa auprès de l'administrateur à savoir si il avait reçu réponse à la lettre qui a été envoyée au Ministre de la Justice. L'administrateur informa le conseil qu'il avait reçu une appel à cet effet mais il va falloir envoyé plus de détails au ministère.

...2

CORRESPONDANCE

Lettre - de l'Association Canadienne des Maîtres de Poste et Adjoints demandant au conseil d'intervenir auprès des politiciens afin que le courrier soit distribué aux bureaux de poste locaux au lieu du Centre de Fredericton. Le conseil a conclu que l'administrateur vérifie avec le bureau poste de Richibucto, et St-Louis pour voir l'impact sur notre région.

Lettre - de Mme Mélanie Thébeau indiquant au conseil ces préoccupations concernant les lots vacants avec de la grande herbe et aulnes dans la municipalité de Richibucto et ainsi que la traverse de piétons près de l'église Catholique a été lue.
Le conseil a conclu qu'un mémo soit envoyé à tous les citoyens de Richibucto pour les encourager à nettoyer les terrains vacants.
De plus, l'administrateur avisa le conseil qu'il avait déjà demandé au Ministère des Transports d'évaluer les traverses de piétons dans la municipalité de Richibucto. Ce rapport devrait être complété prochainement. Le conseil a conclu d'attendre le rapport.

Lettre - de l'Ambulance Saint-Jean avisant le conseil que l'organisme n'utilise plus l'édifice sur la rue Acadie depuis plus de 6 mois, alors l'entente devient annulé et l'édifice appartient à la municipalité.

Lettre - de A.M.N.B. par rapport au dossier du gaz naturel a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de la Corporation de financement des municipalités du N.-B. offrant à la municipalité de ramasser des fonds au moyen de débentures.

98-113

Il fut proposé par le conseiller Richard que la Corporation ramasse les fonds de 125,000.00\$ à être remboursé dans une période de 10 ans.
Appuyé du conseiller Boudreau. Motion adoptée.

Lettre - de l'Hon. Ann Breault, Ministre de Santé et Services communautaires qui accuse réception de notre lettre, portant sur l'objet de l'Harmonisation des services de laboratoire entre les deux corporations hospitalières a été lue pour fins de renseignements.

...3

Lettre - de F.I.C.P.A. invitant le chef pompier à un séminaire qui aura lieu le 17 au 20 novembre 1998 à Saint-Jean, N.-B. a été lue.

98-114

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que Sean Sullivan assiste au séminaire à Saint-Jean, le 17 au 20 novembre 1998. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lettre - de l'Association de la Prévention du Crime du N.-B. demandant des nominations pour les prix de l'association à la prévention du crime a été lue.

98-115

Il fut proposé par la conseillère Guimond que la Ville de Richibucto soumettre la candidature de Constable Pierre Quinn. Appuyé du conseiller Boudreau. Motion adoptée.

Lettre - de A.M.N.B. avisant le conseil que M. Claude Cantin, Président de la Fédération canadienne des municipalités sera présent à l'assemblée annuelle de la A.M.N.B. à Dalhousie a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'Ambulance Kent Inc. avisant le conseil que l'Ambulance Kent est prêt à payer 25,000.00\$ pour l'achat de l'édifice sur la rue Acadie a été lue.

Le conseil a conclu de communiquer avec l'Ambulance Kent Inc. leur avisant que leur offre n'est pas acceptable et que le conseil va procéder à une évaluation de l'édifice.

LES FACTURES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT

Aurele Jr. Brun	428.98	Bernice Gallant	473.19
Bernard Boudreau	815.42	Clarence Daigle	485.62
Blaine Collette	694.01	Edgar J. Johnson	698.29
Bernice Gallant	437.37	Gabrielle Gallant	423.47

...4

Clarence Daigle	485.62	Gloria A. Vautour	485.62
Edgar J. Johnson	698.29	Jason R. Comeau	414.99
Gabrielle Gallant	423.47	Jeanne Gaudet	672.30
Gloria A. Vautour	485.62	Janice N. Kelly	423.47
Jason R. Comeau	414.99	Jade J. M. Monette	423.47
Jeanne Gaudet	672.30	Jean-Paul Mazerolle	969.20
Janice N. Kelly	423.47	Lionel Doiron	428.98
Jade J.M. Monette	423.47	Lucille Sawyer	672.30
Jean-Paul Mazerolle	969.20	Marguerite Comeau	525.50
Lionel Doiron	428.98	Micheal Martin	485.62
Lise Mazerolle	303.09	Ronald Guimond	698.38
Lucille Sawyer	672.30	Stephen LeBlanc	522.57
Marguerite Comeau	484.94	Sean Sullivan	868.96
Micheal Martin	485.62	Ulysse Guimond	428.98
Ronald Guimond	802.86	Yves Robichaud	414.99
Stephen LeBlanc	522.57	Gallant Sanitation Ltd.	1,600.41
Sean Sullivan	868.96	Irving Oil Ltd.	883.85
Ulysse Guimond	428.98	Rec. Gen. for Canada	2,871.87
Yves Robichaud	414.99	J.G.P. Garage	990.46
Gary Fontaine	100.00	C & M Tree Growers	553.15
Germaine Guimond	35.00	Canada Post Corporation	130.44
Yvon J. W. Richard	35.00	Dollar Center Inc.	6.11
Paul-Emile Boudreau	35.00	Don J. Denholm	189.75
Martin LeBlanc	35.00	NB Tel	186.06
Richibucto Motors (1970)	638.08	Mille Mots Photos	113.51
NB Tel	101.37	Les Editions Beausoleil	113.16
Les Editions Beausoleil	220.11	Kent Auto Parts Ltd.	109.19
Gerard Johnson Constr.	546.25	Komo Sports	50.00
Traf-Signs Ltd.	191.19	The Moncton Music Center	273.70
Electrical & Refrigeration	82.80	Kent Radio Ltd.	122.70
Little Tikes Comm. Play	133.40	Rob`s Welding Reg`d	103.27
Richibucto Hardware Ltd.	521.20	Chandler Supp. To Bus.	78.32
Richibucto Hardware Ltd.	344.05	LeBlanc Oil Ltd.	170.15
Richibucto Hardware Ltd.	479.94	Coquille Flea Market	5.18
Richibucto Hardware Ltd.	338.63	Vend`d`est	127.78
Richibucto Hardware Ltd.	303.27	Elzear T. Children Found.	100.00

Cooperative des Pêcheurs	74.75	Crandall Engineering Ltd.	1,179.89
MicMac Fire & Safety	34.90	Sealand Sports	62.10
Jean-Paul Mazerolle	174.15	Crandall Engineering Ltd.	5,413.50
Lucille Sawyer	80.00	Little Tikes Comm.	57.50
Sameday Courier	78.89	Maritime Medical Care	788.09
Four Seasons Trophy	713.00	Saunders Equipment Ltd.	226.12
Kent Solid Waste Comm.	4,574.46	Con-O-Lab Ltd.	34.50
Dollar Center Inc.	7.94	Jet Ice Ltd.	1,196.00
Coquille Flea Market	49.45	Editions Beausoleil N.B.	207.00
Kent Auto Parts Ltd.	90.32	Acadie Nouvelle	115.00
Theodore Johnson	65.75	Rec. Gen. for Canada	8,861.14
L. A. Grocery Ltd.	32.22	NB Mun. Empl. Pension	1,315.88
Con-O-Lab Ltd.	342.70	Kent Shoe Repair	7.00
Kent Shoe Repair	29.00	Crandall Engineering Ltd.	1,308.90
Con-O-Lab (1990) Ltd.	203.55	Omnitech Incorporated	661.25
Omitech Incorporated	502.55	Gerard Mazerolle Ent.	264.50
Fabien Patrice	928.00	Crandall Engineering	510.21
NB Tel	55.20	Camille Leger Ltee.	3,426.61
American Water Works	162.50	Lucille Sawyer	120.00
Aurele Jr. Brun	428.98	Jean-Paul Mazerolle	126.15
Bernard Boudreau	815.42	Visa	52.34
Blaine Collette	694.01	Johnston Equipment	67.87

98-116

Il fut proposé par le conseiller Richard que les factures présentées soient payées. Appuyé du conseiller Boudreau. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Lettre du Mouvement Acadien des Communautés en Santé NB

Lettre du Mouvement acadien des Communautés en santé NB par rapport au symposium qui aura lieu à l'automne 1998 à Edmundston a été lue pour fins de renseignements.

...6

Programme de Partenariats du Millénaire du Canada

Cette article a été remise à une réunion spéciale.

AFFAIRES NOUVELLES

Parade du 11 novembre

La Légion Royale Canadienne de Richibucto No. 30 demande au conseil la permission de faire une parade pendant la journée du Jour de Souvenir.

98-117

Il fut proposé par le conseiller Boudreau que l'on autorise La Légion Royale Canadienne de Richibucto No. 30 de tenir une parade à Richibucto le 11 novembre 1998. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

Accès pour les Handicapés au Tourist Look-Out

L'administrateur informa le conseil qu'un citoyen avait approché un conseiller demandant un accès pour handicapés au Tourist Look-Out. Le conseil a conclu que la municipalité crée un accès pour handicapés au Tourist Look-Out.

Location de la Salle au Weldon Creek

L'administrateur informa le conseil que Jocelyne Bourque a demandé de louer la salle au Weldon Creek pour des cours de danse à claquette. Le conseil a refusé cette demande mais par contre a suggéré quelques endroits en ville.

Soumission de la Cantine à l'Aréna

L'administrateur informa le conseil qu'une soumission avait été reçue pour la location de la cantine, il s'agit de Norma Bordage ai coût de:

6,000.00\$ plus T.V.H.	1998-1999
6,000.00\$ plus T.V.H.	1999-2000
6,000.00\$ plus T.V.H.	2000-2001

98-118

Il fut proposé par le conseiller Richard que l'on accepte la soumission de Mme Norma Bordage au montant de 6,000.00\$ plus T.V.H. pour les trois prochaines années pour la location de la cantine à l'aréna J. Charles Daigle. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

Canalisation du Boulevard Cartier

L'administrateur informa le conseil qu'il y a deux options pour faire la canalisation le long du Boulevard Cartier.

Option 1 - Blvd. Cartier à la rue Cunard	-	6,300\$ approximatif
Option 2 - Blvd. Cartier à la limite de la ville	-	20,000\$ approximatif

98-119

Il fut proposé par le conseiller Richard que la municipalité procède à la canalisation du Boulevard. Cartier jusqu'à la limite de la ville au coût approximatif de 20,000.00\$. Appuyé du conseiller Boudreau. Motion adoptée.

Résolution pour Facturer les Édifices Commerciales avec les Compteurs d'Eau selon l'Arrêté 98-1, Section 15(8)

98-120

Il fut proposé par la conseillère Guimond que la municipalité facture la taxe d'eau pour les édifices commerciales avec les compteurs d'eau selon l'arrêté 98-1, section 15(8) soit adoptée. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITÉS

Loisirs, Tourisme et Patrimoine - Le rapport a été présenté. Conseillère Guimond informa le conseil que l'administrateur a rencontré M. Danny Scully par rapport au terrain de balle et que M. Scully semblait très intéressé. L'administrateur va aussi vérifier auprès de M. Louis-René Comeau de l'école Soleil-Levant pour les possibilités d'établir un terrain de balle à cette école.

L'administrateur a aussi informé le conseil qu'il va faire demande pour des fonds pour la rénovation de sites au Parc Municipal Jardine.

Conseillère Guimond informa le conseil que l'ouverture de l'Aréna aura lieu le 10 ou 11 octobre 1998. De plus, conseiller Boudreau informa le conseil que le Miss Kent aura lieu dimanche prochain.

98-121

Il fut proposé par la conseillère Guimond que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Protection - Le rapport de police a été présenté indiquant un total de 103 plaintes pendant le mois d'août 1998.

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de une appel totalisant 13 heures pendant le mois de d'août 1998.

Conseiller Boudreau informa le conseil que les travaux au Département de pompiers sont presque terminé.

98-121

Il fut proposé par le conseiller Boudreau que le rapport soit adopté tel que circulé. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

Transports et Égoût - Le rapport a été présenté. Conseiller Richard informa le conseil que le trottoir et bordure sur la rue Main devrait commencé sous peu. Conseiller LeBlanc informa le conseil que la bordure est cassé au chemin Côte à Jim. Le conseil a conclu d'y vérifier.

98-122

Il fut proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Finance, Développement communautaire et Permis de construction - Le rapport de finance a été présenté.

Le permis de construction a été présenté indiquant une valeur total de 853,900.00\$ à la fin de septembre 1998.

98-123

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Boudreau. Motion adoptée.

Relation Publique - Maire Fontaine informa le conseil qu'il avait assisté au Forum des Municipalités et qu'il a suggéré que la prochaine assemblée général de la AMNB soit tenue à Richibucto. Maire Fontaine va suggérer à l'assemblée général de la AMNB le 26 et 27 septembre 1998 que Richibucto soit l'hôte de la prochaine assemblée générale de A.M.N.B. en 1999.

Également, Maire Fontaine informa le conseil que Richibucto aura une activité du Soumet de la Francophonie. Il s'agit d'un colloque sur l'Environnement qui aura lieu en février 1999.

98-124

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

98-125

Conseiller Boudreau propose l'ajournement à 20h50.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur

Gary Fontaine
Maire